

Tabla por alphabeto

del Enchiridion de los tiempos el
mascopioso y verdadero que
hasta agora se ha
impresso.



De la letra. A.

ABysmo que es. folio. clvij. colma. ij.
Abraham florestio. fo. crlvj. colu. ii.
Abriose la tierra en Mesopotamia. fo. crv. co. ii.
Adam engendro a Seth. fo. ii. colu. i.
Adriano ferto papa. fo. clvij. col. i.
Agriario devu labrador fue castigado por el Emperador don Alfonso. fol. xcvi. colu. i.
Alemanes eligien al Emperador. fol. lxxvij. col. i.
Alfonso honze Reyes ha avido de este nombre en folio. xlviij. colu. ii.
Alonso rey de Castilla. fol. l. col. i.
Alonso el Casto rey de Aragon. fol. l. colu. i.
Alonso el piadoso rey de Aragon. fo. l. colu. i.
Alonso el Catholicco. fol. xlviij. col. ii. fol. xcij. col. ii.
Alonso el Sabio fue prenoscicado. fol. lxxij. col. i.
Alonso el Sabio emperador. fol. clvij. col. i.
Alonso el Sabio dio el rescate para el Emperador. fol. lxxvij. col. i.



Tabla.

de Constantiopla.	fol. xciiij. colij. i.
Alonso serio que gano a Toledo y lo que acontecio a su muerte.	fol. cvij. colij. i.
Alonso rey de Mapoles y de Dragon.	fol. l. col. j.
Alonso Perez de Guzman hizo hazaña estrana.	folio. xvij. colij. i.
Alvaro de Luna Condestable que fue de Castilla	
fue degollado.	fol. li. colij. i. folio .xvij. colij. i.
Almasiunta muger celebre.	fol. clvij. colij. i.
Amazonas mugeres.	fol. lxi. col. i. fo. clvij. col. ii.
Amico y Amelio compaeros y semejantes.	folio ciij. colij. i.
Angelos fueron criados antes de tiempo.	folio clxij. colij. i.
Anio que cosa es.	fol. xv. col. ii.
Anios del mundo hasta Noe.	fol. ii. col. j.
Anios en que acontecieron cosas notables.	folio viij. col. i. v. ii.
Anios como se cuentan.	folio xlvi. colij. i. v. ii.
Anios de la encarnacion se cuentan.	folio. v. col. j.
Asparescio el angel santo Miguel.	fo. c. colij. i.
Armas de Castilla.	fo. lxxij. colij. i.
Armas del rey de Francia.	fo. cvij. colij. i.
Armas de Portugal.	fo. lxvij. colij. i.
Armas de Navarra.	folio. lxxij. colij. i.
Artus rey de Inglaterra.	fo. clij. colij. i.
Atbanasio quando florescio.	folio. cj. colij. i.
lio. crvj. col. ii.	fo. lxxij. colij. i.

Tabla.

Delta terra. B.	
Babilonia quando comenzó a ser reyno.	folio.
Babilonia.	lxxij. colij. i.
Bayboda significa grā cōdestable.	fo. clxxij. co. ij.
Balianera casa de deuocion.	fo. crri. co. ij.
Bamba fue electo por rey mila grossamente.	folio. xcij. colij. i.
Baños son destruydos.	fo. xcij. colij. i.
Beda florescio.	folio. xc. colij. i.
Bermudos reyes ha auido tres.	folij. colij. i.
Bernardo del carpio.	folio. xlviij. colij. i.
Bernardo abbad solo subio al cielo.	fo. crvi. co. i.
Bernardo abbad despues de muerto fue obediente a su plade.	fo. cxr. colij. i.
Bienaventurança tiene muchos nombres.	fo. cxij. colij. i.
Billela sierua de Ebisto.	folio. viij. colij. i.
Bisferro se saca asi.	fo. cxviii. co. i.
Bodas celebradas en Burgos.	fo. xcij. i. colij. i.
Bohemia quando se convertio y fue reyno.	folio. lxi. colij. i.
Bonifacio octauo florescio.	fo. xv. colij. i.
Borgofia quando comenzó a ser reyno.	folio. lir. co. i.
Bretaña quando comenzó a ser reyno.	fo. lir. co. i.
Burgos fundo el conde dō Diego.	fol. lrvij. co. i.
Ebo y Pancayo.	folio. lxxij. colij. i.
De Burgos es el castillo de Xunio y Miranda de Ebro.	folio. lxxij. colij. i.

Tabla.

Tabla.

Cada letra, L.

Cedmos han sido muchos. fol. xlviij. col. ii.
Calendas. fol. xvij. col. ii.
Lamora quando fue fundada y poblada. folio
lxvij. col. i. fol. c. ix. col. j.
Campana hizo el rey Ramiro de Aragon. folio
ciiij. col. i.
Canonigo de Leon docto por oraciones. fo. cxij.
coloma. ii.
Capitulo general de los fráscos. fo. lxxvij. col. i.
Capitinerio de Babylonía. fol. xcij. col. i.
Laragoça fue fundada. fol. cr. colu. i.
Carlo magno. folio. lxij. colu. i. folio. clij. col. j.
folio. xcij. col. i.
Cartagineses entraron en España. fo. xlviij. col. i.
Casamientos de los reyes de Castilla fuera de Espana. fol. lxvij. col. i.
Casas y colegios de España. fol. cxixij. colu. i.
Casas de devoción en España. fol. xcij. col. i.
Castilla virgen. fol. xlir. co. j. fo. rcv. col. ii.
Castilla quando comenzó a ser reyno. fol. lrv. co. ii.
Castilla de donde se denomina. fo. lxvij. col. ii.
Castilla pueden heredar hijas el Reyno. folio.
lxvij. coluna. i.
Caualleros de la vanda.
Lepra de moros fue ganada.
Cerdas linage en Castilla.
Christo quando encarnó.
Christo quando nascio.

Lielo se dice en tres maneras. fo. clxij. col. ii.
Lid Rey diaz. fol. clv. col. ii. fo. lxxij. col. i.
Linidad Rodrigo es redificada. fo. cir. col. i.
Lindades edificadas en España. fo. cr. col. i.
Llemente septimo papa. fo. elxij. col. ii.
Loidroe rey de Athenas. folio. lvij. col. ii.
Lomimidades se levanteron. folio. lxxvij. col. ii.
Lconcilios celebrados en España. fol. cxvij. col. ii.
Lconcilio de Constantia. folio. cxij. col. ii.
Constantino emperador. folio. cli. col. ii.
Constantinopla fue tomada por los Franceses
y despues por el Turco. fo. cir. col. i. q. ii.
Conrado po: que manera vino ha ser emperador
folio. ci. colu. ii.
Corinthio quando comenzó ha ser reyno. folio.
lxi. colu. i.
Contar /diversas maneras ay de contar. fo. i. co. ii.
Contar de los antiguos. fol. clxvj. col. ii.
Corporales de Varoca. fol. crv. col. ii.
Cosas hechas antes de ningū tiempo. folio. clxvj.
coluna. ii.
Cosas señaladas que ha suido en Castilla. folio.
lxxvij. colu. ii.
Cosas maravilloas que han acontecido. folio.
rc. colu. i.
Credo se ha de cantar en la missa. fo. cvij. col. i.
Cuerpo de Santiago fue hallado. fo. cvij. col. ii.
folio. clxvj. colu. i.

Cada letra, D,

¶ iij

Tabla.

Damaso papa español. folio. xxvij. columna. i. fo.
lio. lxxvij. columna. i.
Danquadores castigados en el ducado de Garonia.
fol. cxvj. columna. i.
Delbora muger celebre. folio. clvij. columna. i.
Diablo tomoxima humana y engaño. fo. cvj. co. i.
Dia que es / y de donde se deriva. fo. rir. columna. ii.
Dias de cada mes.
Diluvio general quando fue.
Diluvios que ha avido
Dianisia significa potestado / o señorío . folio.
xlvij. columna. i.
Dinero que es.

Doctorres que ha avido en España. fo. cxxij. co. i.
Doctorres de la yglesia quié son. fo. crrvij. col. i.
Domingo dia celebre. folio. rrvij. columna. i. v. ii.
Domingo sancto varon fundador dela ordē delos
predicadores.
Dunque dignidad quando comenzó a usarse en Espana.
folio. cry. columna. i.

De la letra. E.

Edad diversas. fo. xxiij. col. ii. fo. rrvj. rrvi.
Edad de oro. fo. xxvij. col. i. fo. grrvij. co.
Edad de plata.
Edad de cobre y de hierro.
Edad de oro verdadero.
Edad que es. fo. xvij. columna. ii. folio. xvj. columna.
ii. fo. xxvij. columna. i.

Tabla.

Sad segun los egyptios. fo. xlv. columna. i.
Sedad del imperio. folio. lxxvij. columna. ii. fo.
lio. crvj. columna. i.
Sembolismo.
Semperadores españoles quantos ha avido. fo.
lio. lxxvij. columna. i.
Semperadores q̄ ha avido po: electos. fo. clvij. co. i.
Semperadores quantos ha avido. fol. crvj. columna. i.
Semperadores quantos ha avido en Castilla. fo.
lio. xi. columna. i.
Sequiuocacion de vocablos. folio. xij. columna. i.
Era de Cesar.
Escocia quando comenzó a ser reyno. fo. xij. co. i.
Escoia quando se fundó. fo. viij. co. i. fo. so. cvij. co. i.
España quando se fundó.
España lo se de christiana.
España quando fue destruida.
España quando fue denominaciō. fo. rrrij. co. i.
España ó dōde como se loan de fieles.
Españoles se loan de fieles.
España es emblesta cō inuerte de muchos mar
folios. crr. columna. ii.
ryzg.
España quando comenzó a estar po: si. fo. lxxij. co. i.
Irr. columna. i.
Estarura de carlo magno. fo. ccvij. columna. i.
Esteban yllan liberato a Zoledo. fo. xij. columna. i.
Estudio de Roma se trasladó a Paris. f. crvj. co. i.
Estudio de Roma se trasladó a Salamanca
Estudio de Valdecia fue trasladado a Alcalá quando se fundó. fo. crvj. co. i.
Estudio de Alcalá quando se fundó. fo. crvj. co. i.



Tabla.

De la letra. §.

Tabla.

Francia y Espana fueron como hermanos, folio.

crvij. colñ. ii.

Francisco rey de Fracia fue preso, fo. lxxvij. col. ii.

Francia es reyno antiguo.

Su nela reyes de Leon dos ha anido d'este nobre

folio. liij. colñ. i.

Fuente Ravia fue ganada,

folio. lxxvij. col. ii.

De la letra. §.

Fernando el quinto fue dicho el catpolico, folio,

rlvij. colñ. ii.

Fernando rey de Bragon y de Leon, fo. l. co. ii.

cv. colñ. i. folio. rcvij. colñ. i.

Fernan Gonçales conde fue preso, folio. rcvij. co. ii.

folio. rcvij. colñ. ii.

Fernan Gonçales esforço su gente quando a uno

de su hueste se vio la tierra, folio. cv. col. i.

Fidelidad de los españoles, fo. rlxij. co. ii.

Fiestas que cada nacion tiene, fo. rlxij. col. ii.

Fiesta de la visitacion de nuestra señora se instituyo

folio. cii. colñ. ii.

Fiestas mousibles se saca, fo. ir. colñ. ii. folio. r. co. i.

Fiestas de los euagelistas y doctores de la yglesia

se celebran dobles, folio. cv. colñ. i.

Fiesta de sancto Domingo de los predicadores,

folio. crvij. colñ. i.

Fiesta de todos santos, fo. xc. colñ. ii.

Gloriosierõ los doctores de la yglesia, fo. xixij. co. ii.

Goliath quando tomo la fe de christo, folio.

crvij. colñ. ii.

Garcias reyes de espana ha auido dos, fo. lxiij. co. i.

Garcias reyes de Leon, folio. liij. colñ. i.

Garsi fernandez conde florescio, fo. clxij. co. ii.

Garsi rimenes rey de Navarra, fo. lxij. co. i.

Gargoris rey de espana, fo. rli. co. ii. fo. rlvij. co. i.

Berion rey de espana, fo. rrir. colñna. i. p. ii.

Sigantes opzimian las gentes, fo. liij. colñ. i.

Girona es illustrada de martyres, fo. cxrij. co. ii.

Godofre duq de Lotdorингia florescio, fo. clij. co. ii.

Granada quando se gano, folio. viij. co. i.

Granada quando se fundo, fol. cri. colñna. i.

Griegos quando comenzaro a reymar, fo. lvij. co. ii.

Guadalupe casa de deuucion, folio. crpi. colñna. i.

Gusta la letra. §.

Habido rey de espana, folio. xl. colñna. ii.

Habitato de los comendadores de Alcantara

folio. crvij. colñna. ii.

Tabla.

Tabla.

D ambre no nono en E spaña en tiempo del rey don	folio. xvij. coluna. i.	T abla.	folio. xvij. coluna. i.
fernando el tercero.	folio. xcij. coluna. i.		folio. xcij. co. ii.
H annibal capitán L artagines.	folio. crclit. coluna. i.		fo. lir. coluna. i.
H ector; E troano.	folio. crclit. co. ii.		fo. lir. coluna. i.
H eracio emperador; florescio.	fo. crtrij. co. i. y. ii.		fo. lir. coluna. i.
H ercules Rey de E spaña.	fo. rl. co. i.		fo. crvij. co. ii.
H ercules uno muchos.	fo. rrervij. coluna. i.		fo. clvij. coluna. i.
H eregia de los A cephalos fue estirpada.	folio. rclvij. coluna. i.		fo. crvij. coluna. i.
H eregia de los Z irrianos senescio.	fol. crvij. col. ii.		fo. crvij. coluna. i.
H ermanos nascidos en vn dia y colocados en el	folio. rl. coluna. i.		fo. lviij. coluna. i.
H ermanos sellamauan antiguanete los parientes	folio. rclvij. coluna. i.		fo. lxij. coluna. i.
H erniegildo marty.	folio. crxvij. coluna. i.		fo. lxvij. coluna. i.
H espero rey de E spaña.	folio. rl. coluna. i.		fo. lxiij. coluna. i.
H idalgos como bá de salir del reyno.	fo. rcij. co. i.		fo. lxxij. coluna. i.
H ilario obispo florescio y ó sumilago.	fo. cv. co. ii.		fo. lxxvij. coluna. i.
H ispalo rey de E spaña.	fo. rrir. coluna. i.		fo. lxxxij. coluna. i.
H ispan rey de E spaña.	folio. rrir. coluna. i.		fo. lxxvij. coluna. i.
H izyene E mperatriz.	folio. clit. coluna. i.		fo. lxxvij. coluna. i.
H ierusalem quando se tomo.	folio. vij. co. ii.		fo. lxxvij. coluna. i.
H ómberos fueron ocho.	folio. rl. co. ii.		fo. lxxvij. coluna. i.
H ora que es.	folio. rtlij. co. i.		fo. lxxvij. coluna. i.
H oras de nra señora se han de desir.	fo. crvij. co. i.		fo. lxxvij. coluna. i.
H ugo de santo Gictore y de su muerte.	folio. xvij. coluna. i.		fo. lxxvij. coluna. i.
J udio tiro y darlo a vn crucifijo.			fo. crvij. co. ii.

De la letra. J.

Judío no nono en **E**spaña en tiempo del rey don

Juglarerra comienço a ser reyno.

Jugleses aborescen a los franceses.

Jimocerio octavo papa.

Jinstitución dela cõmemoracion de los finados.

Job florescio.

Joseph esposo dela virgen maria.

Josue florescio.

Jsayas fue aserrado.

Jsidro sancto aparecio al rey don Alfonso.

Jrael quando comenzó a ser reyno.

Jrael estiuvó en el desierto.

Jralia comenzó a ser reyno.

Jstalo fue antes de lRomulo.

Juan de ortega varon santo.

Juan reyes de **E**spaña ha anido dos.

Juan tercero rey de **E**spaña.

Jubaldo rey de **E**spaña.

Jubileo que significa.

Jubileo q embio el papa a **E**spaña.

Judios han de traer una señal.

Judios fueron convertidos.

Judio tiro y darlo a vn crucifijo.

Tabla.

Indio compo el sacramento. folio.cir.colūna.i.
Indio recibio el sacramento. folio.cir.colūna.i.
Quezes en Castilla fueron hechos. folio.lvi.colūna.i.
na.i.fo.lrv.colūna.ii.
Julian varon sancto. folio.lrrvij.colūna.i.
folio.clj.colūna.i.
Julio papa segundo. folio.lrrvij.colūna.ii.
Justicia de Aragon. folio.lrrvij.colūna.i.
Puigarno devemos cōforme al gesto. fo.cv.co.ij.
llio.lvij.colūna.ij.
Ecedonia quando comenzó a ser reyno. fo
llio.lvij.colūna.ij.
Langostas vinieron en fracia. fo.rcvij.colūna.i.
Lealtad de los saguntinos. folio.rlvi.colūna.ij.
Landro doctor sancto. folio.crvij.colūna.ij.
Leon decimo papa. folio.clrj.colūna.ij.
Leon fue fundada y edificada. fol.lrrvij.colūna.i.
fol.cvij.colūna.ij.
Leon tributaria a los moros. fo.cvij.colūna.ij.
Lesmes varones sacerdos. fo.rlir.co.j.fo.lrrir.co.j.
Letania mayo y menor fueron instituydas. folio
rcir.colūna.ij.
Letra dominical se halla. folio.ir.colūna.ij.
Libro se ballo en Fracia. folio.rcvij.colūna.ij.
Licurgo florestio. folio.cvij.colūna.ij.
Lidia comenzó a ser reyno. folio.lt.colūna.ij.
Lionio sangre en Brigia. folio.rcvij.colūna.ij.
Lorenzo y Satisewan marryes estā juntos ente
rados. folio.cij.colūna.ij.

Tabla.

Luna se saca. folio.jx.colūna.ij. folio.xij.co.ij.
Luna se roño negra. folio.cvj.colūna.ij.
Lunas tres se vieron. folio.rvj.colūna.ij.
Lupsrey de Francia. folio.rvij.colūna.ij.
Lustrum que es. folio.rvij.colūna.ij.
Lutero quando fue. folio.rvij.colūna.ij.
Ecedonia reyno tuvo principio. folio.
Dapoma quando fue. fo.vj.co.ij. fo.crrvij.co.ij.
Dapoma quando se pone san pablo en las bulas. fo
clrrvij.colūna.ij.
Marinero nego la deuda. folio.cv.co.ij.
Martin obispo Zuronense florestio. fo.cv.co.ij.
Marryes de España. fo.crvij.colūna.ij.
Marryes ay cinco mil para cada dia. folio.pvij.
colūna.ij.
Maranca grande en los campos Catalanos. folio
rcij.colūna.ij.
Maranca de Badajoz. folio.
Membroth primer rey de Babylon. folio
rrvij.colūna.ij.
Mendonio y Endible hermanos esforzados. folio
rlvij.colūna.ij. Y.ij.
Merlin en que tiempo fue. folio.cvj.colūna.ij.
Meses como se roman y como entran. folio.rvij.
colū.ij. fol.rvij.colū.ij.
Mesquita de Lordoua quie edifico. fo.cvij.co.ij.
Milagro del sacramento. fol.cvj.co.ij.

Tabla.

Milagros que acontecieron en diversas partes
fol. xc, coluna. i.
Milagro de los Judíos de Castilla. fo. crvij, co. i.
González. folio. ciiij, col. ii. fo. crv, co. i.
Milagro de un obispo y un toro. fo. rcvij, co. i.
fo. ciiij, co. i.
Milagro de un romero francés.
Misa esta compuesta de tres grandes peccados
fol. xxx, coluna. i.
Moncayo monte. fol. rli, co. i.
Monasterio Zuronense destruido. fo. crv, co. i.
Monarchías del mundo. folio. lviij, coluna. i.
Monasterio nacio en Bisanzio. folio. crvij, coluna. i.
Monasterio anduno por España. folio. cvij, co. i.
Monasterio nacio en España. folio. xcviij, co. i.
Monos tienen muchos nobres. fol. cpl, coluna. i.
Monos quando se convierten. fo. vii, coluna. i.
Monos qnto tpo bivieró en España. fo. rcvij, co. i.
Monarques que son. fo. crvij, coluna. i.
Muchachos robaron la cruz de rpo. fo. crvij, co. i.
Muchachos fueron libertados po: nuestra señora en Brequera.
Muerte de la reyna doña Ysabel. folio. crvij, coluna. i.
Muerte de sant Francisco. folio. viij, coluna. i.
Milagros sucedieron en el reyno de España. folio. ciiij, coluna. i.
Milagros famosos en armas. folio. xcvi, coluna. i.
Mujer fue papa. fo. ppxij, coluna. i.

Mujeres al principio del mundo parian varón y
hembra juntos. fol. liij, col. ii.
Murcia es conquistada. fol. xcviij, col. ii.

De la letra. M.

Migera ay casa de devoción. fo. crvij, co. i.
Mnatura angelica fue criada antes dñicpo. fo.
clxxij, col. i.
Mauarra tuvo principio de reyno. fol. lxiij, col. ii.
Mauarra fue conquistada. fol. viij, col. ii.
Manas de Zolosa. folio. xcviij, col. i.
Nicolaus segundo papa llamase Geraldo.
folio. lxxvij, col. ii.
Mieva casa es de devoción.
Moche tiene partes nobradas. folio. rriv, co. i.
Moce vino a Yralia. fol. lvij, col. ii.
Moce vino a España.
Moce engendro gigantes.
Moce se llamo ogigo.
Moegla y Moela ciudades de España. fol. lv, col. i.
Monas 3dus y calendas.
Mumancia ciudad no es famosa. fol. lxxvij, co. i.
Mumentinos. fol. xlviij, col. ii.
Muño de Laza conde.
folio. lxx, col. i.

De la letra. O.

Obispado de Oca se trastado a Burgos. folio.
lxxvij, col. ii. fol. cx, col. i.
Obispado de Merida se trastado a Compostella.
folio, cr, coluna. i.

Tabla.

Oico cō q se vngēlos reyes de Fracia. fo. cvij. co. ii.
Olympias es cuento. fol. viij. col. ii.
Olympio es qualquier monte alto. fol. xlvi. col. i.
Oran se Gano de moros. fol. viij. col. ii.
Ordenes de religiosos se comēcarō. fo. lxxv. col. ii.
Orde de sancto Domingo y de sanfráscico. folio.
viii. col. i. fo. xrvij. col. i. fol. lxxij. col. i.
Ordenes de las fundaciones de las ordenes desde
folio. lxxij. hasta. folio. lxxvij. inclusive.
Organos quando se comēcarō ha vsare en la ygle
sia. folio. crvj. col. i.
Oraciō del conde fernā gonçalez. folio. clvij. col. i.
Origenes ſeloso del martyrio. fol. crrv. col. ii.
Ororio sancto obispo español. fol. crvj. col. ii.
Orthoman rey de los turcos. folio. lxij. col. i.

Tabla.

Pascua de resurrecion se celebra. fol. cvij. col. i.
Pdastores de españa fuerō a robar. fol. cvij. col. ii.
Pdastro de epila inquisidor. folio. clxvj. col. ii.
Pdēa de Fracia casa de devociō. fo. crvj. co. i.
Pdēo de carniaj despiciado. fol. xvij. col. i.
Pdēo de carniaj despiciado. folio. xcv. col. i.
Pdēo el cruel muerto. fol. xlvij. col. ii.
Pdēo Mayo martyr. fo. crvj. co. ii. fo. xlvij. col. ii.
Pdēo Pedro rey el cruel muerto. folio. lxij. col. ii.
Pdēo Pedro Rey. folio. viij. col. ii.
Pdēntecostes que significa. fol. crxvij. col. i.
Pdēsecuciones de la yglesia. fol. clxvj. col. ii.
Pdērero quando se gano. fol. clxvj. col. ii.
Pdēras cayerō en la villa ò maderuelo como vna
almohada. folio. crvj. col. ii.
Pilar de çaragoça. casa de devociō. fol. crvj. col. ii.
Pillas del baptismo se secaron en Espana. folio
cvij. col. ii.
Poblaciones de muchas ciudades en Espana. fol.
lxvij. col. ii.
Pologna es conquistada. fol. lxiij. col. i.
Papas como se eligē. f. lxxvij. co. ii. f. lxxv. co. ii.
Papas mudan los nombres. fo. crvj. col. ii.
Papas quantos han sido. fo. crvj. col. ii.
Papaz que han sido en tiempo del autoz deste lib
ro. folio. clv. col. ii.
Papas en vn tiempo electos. folio. lxxvij. co. ii.
Papas españoles. folio. lxxvij. col. i.
Partes del tiempo. fol. rv. col. ii.
Partes de la noche. folio. xxv. col. ii.
Pascua de resurrecion se instituyo. fo. xx. col. ii.
Pascua de la letra. 2. folio. xxvij. col. i.

Quinquagesima.

Tabla.

C De la letra R.

Ricardo rey no se quiso bautizar. fol. rci. col. i.
Ramiro reyes de Zaragoza. fol. li. co. i.
Ramiro monje rey. fol. lii. co. ii. fo. ciij. co. ii.
Reyes que han sido en España. fol. rrviij. col. i.
Reyes de España no se coronan. fol. lxxij. co. ii.
Reyes de Castilla primeros en los nobres. folio.
liij. coluna. ii.

Reyes de Portugal.
Reyes de Babilonia.

Reyes de Israel.

Reyes de Jerusalén se intitulan.
Reloges de Roma.

Repartimiento de los despojos de las naves de
Zolosa. folio. xciiij. col. i.

Resurrección de Cristo quando se celebra. folio.
xvij. coluna. i.

Rio de Tolosa se convirtió en sangre. fol. crvij. col. i.
Ríos de Castilla crecieron mucho. fol. lxvij.

Rodas quando se perdió.
Roma quedó se edificó. fol. liij. col. i.

Roma tuvo principio.
Roma fue tomada.

Romanos y Africanos quando tuvieron guerra.
folios. cri. coluna. ii.

Romanos muchos muertos.
Romero rey de España.
Romulo quando fue.
C De la letra S.

S De la letra R.

Scorodio rey no se quiso bautizar. fol. rci. col. i.
Sagunto amiga de los Romanos. fol. crlir. col. i.
Salamanca fue poblada.
Sánchez reyes a suido cinco destenobres. fol. l. co. ii.
Santos q ha suido en España. folio. rrvi. col. i.
Sanctos nautales de España. fol. crv. coluna. i.
folio. crvij. coluna. i. y. ii.

Sangre lloró.
Sant salvador de Quiedo.

Saturno es nombre appellativo.
Saturnos hubo muchos.
Seculum que es.
Semana que es.

Semiramis reyna.
Seneca.

Sevilla fue fundada. fol. rrpir. col. ii. fo. cri. co. i.
Sevilla quando se gano.

Sibyllas prophetisas y es nombre appellativo.
fol. rrvi. coluna. ii.

Siete dormientes despertaron.
Soria comenzó a ser reyno.

Soles tres fueron vistos.

C De la letra L.

Lago rey de España.
Lázaro se elo.
Larraona ciudad.
Lempestades grandes.
Léplo llamado párceo se dio a la iglesia so. sc. co. ii.

S De la letra R.

Scabbado que significa. fol. rrri. coluna. i.
Scabbado es dedicado a la virgen María. fol.
rrvij. coluna. i.

Sagunto amiga de los Romanos. fol. crlir. col. i.
Salamanca fue poblada.

Sánchez reyes a suido cinco destenobres. fol. l. co. ii.
Santos q ha suido en España. folio. rrvi. col. i.

Sanctos nautales de España. fol. crv. coluna. i.
fol. crvij. coluna. i. y. ii.

Sangre lloró.
Sant salvador de Quiedo.

Saturno es nombre appellativo.
Saturnos hubo muchos.
Seculum que es.
Semana que es.

Semiramis reyna.
Seneca.

Sevilla fue fundada. fol. rrpir. col. ii. fo. cri. co. i.
Sevilla quando se gano.

Sibyllas prophetisas y es nombre appellativo.
fol. rrvi. coluna. ii.

Siete dormientes despertaron.
Soria comenzó a ser reyno.
Soles tres fueron vistos.

C De la letra L.

fol. rrri. col. i.
fol. rrri. col. i.
fol. rrvi. col. ii.
fol. rrvi. col. ii.

Tabla.

Zéplo de Salomón se dífico. folio. xcij. colūna. i.
Zericias ríen los reyes de Castilla. fo. xcij. col. ii.
Zetremoto Grande. folio. xcij. colūna. i.
Zesta rey de España. folio. xl. colūna. ii.
Zestamero del cōde Barci fernández. fo. clv. col. i.
Zestimorio de una Emperatriz castigado. folio
crvij. colūna. i.
Ziempo q se llama. fo. xv. col. ii. fo. clvij. col. ii.
Zbomas de cantuaria obispo. fo. cv. col. i.
Zbomas q vio caietano docro; famoso. fo. clvij. col. ii.
Zoribio varon sacerdo florestio. folio. lxx. col. i.
Zransmigraciō de Babylonía en que tiempo fue. folio iii. colūna. i.
Zrafladas honze cabeças de las honze mil vir
gines y otras reliquias. fol. crvij. col. ii.
Zres lanzaq quiso echar Jesu Zbusto contra el
mundo. folio. xxvj. colūna. ii.
Zres lunaq aparecieron. folio. xcij. colūna. i.
Zripol ganaron Espanoles. fo. crvij. col. ii.
Zroya fue fundada. fo. lir. colūna. i.
Zunes fue ganada de moros. fo. clvij. colūna. i.
Zurcos quando comenzaro a reynar. fo. lxxij. col. i.
Zurco vino a Ingria. fo. clvij. col. ii.

Tabla.

Garones famosos de todas las naciones. fo. crvij.
colūna. i. hasta. folio. clvij.
Gencimiento dela gran batalla de las naus de ro
lofa. folio. vij. colūna. i.
Glenicia fue fundada. folio. xv. colūna. i.
Glesper es vna estrella. folio. xvij. col. i.
Glorioza ciudad por q sellama asi. fo. xcij. col. i.
Gliernes y las cosas hechas enel. fo. xxvij. co. ii.
Gilla d. dugado d. sardonía absormida. fo. crvij. co. i.
Ginete cōfesio; vino a Castilla. fo. crvij. col. i.
Gincente bandelo de castronuo dio el habito de
la religion al auroz. fo. clvij. col. i. p. ii.
Girriato capitāl español. fo. xlviij. col. i. fo. lvij. col. i.
Giscaynos sō naturales españoles. fo. lxvij. co. i.
Gingria es convertida ala fe ch̄ristiana. fo. xcviij.
colūna. iij. folio. crvij. col. ii.
Giraca reyna de Castilla rebēto. folio. xcij. col. i.
Genofon en sus equinocos. fo. xxvij. col. ii.
T Della letra. Y.
Gero el segndo rey d. España. fo. xxvij. co. ii.
Yillefonso arçobispo d. Toledo. fo. xxvij. col. ii.
Yñigo Zrista rey de Navarra. fo. lxiij. col. i.
Yñabel reyna de España.
Ymirar en la otra. Y.
T Della letra. Z.
Zoastes hecijo a su padre Noe. fo. lv. col. i.
Zoastes es el mismo q Lan. fo. lv. col. i.
Zoimo papa. fo. lxxij. colūna. i.

Errata.

- 5o. xxiij. colīna. ij. in fine donde dize olympio dīga olympio.
5o. xxvij. co. ij. dīga vespere autem q̄ luceſcīt.
5o. xxviii. colīna. ij. donde dīze eratis dīga et ratig.
5o. xxviiij. colīna. ij. dōde dīze fillaba dīga sibylla.
5o. xxviiij. colīna. ij. donde dīze Antonio ha de desir Joan de viterbo.
5o. liij. colīna. ij. donde dīze todo ha de desir toro.
y en la colīna. ij. donde dīze encalçado ha de desir ensalçado.
5o. lxxij. colīna. ij. donde dīze perta ha de desir permira.

- 5o. lxxij. co. i. donde dīze anīan dīga hāzian.
5o. ciiij. co. ii. donde dīze Egypto prodīga Egypto.
5o. cl. co. ij. donde dīze ygleſia ha de desir gloria.
5o. cl. i. donde dīze Elemento dīga Siluestre.

Cſin dela tabla.

Enchiridion de los tiēpos.

Conieſca el Enchiridion

fol. 1.
dion de los tiēpos: nū euanīte cō puesto por el padre fray Zalonso de Genero de la orde de sancto Dōmingo de los predicatoros. En el qual allēde de algunos canas reglas del cōpoto y declaraciō de algunos pasos de la sagrada escriptura: se cōtiene muchas cosas y muy ſeñaladas q̄ en el mundo, y en Eſpaña hija acacido: cuyo tiēpo y numero de años se declara viridicanīte. y porq̄ la materia de la obra eſtal q̄ queda ſiēpre puerita para poner coſas nuevas añadem ſe en esta quarta impreſſion hechos y hazanias muy notables: los quales hazen q̄ la obra ſea mas apazible a los q̄ la quisiieren leer y paſſar.



Jendo q̄ el reportorio de los tiēpos (el qual agora poco ha yo emende ſi añadino derogado ala cōpoſicion de ſi autoz) ſolamente ſe empleaua en dar noſnoticia dō los tiēpos po: venir (allēde de otras coſas q̄ cōtiene muy prouechosas) aco: de debazer una copilaciō de las coſas paſiadas ſeñalando a cada una el tiēpo y año en q̄ ſtie: para q̄ no ſolamente quedasse memoria dellas: paralos q̄ después viñiesen midiesen ſus obras y vida po: ellas. Quarto mas q̄ es grā paſſariempo ſaber coſas paſiadas: y no ay mayo: delevre q̄ tener presente lo q̄ tranieros eſta de nosotros. Una coſa ha ſago aqui cōtra mi ruitad: q̄ es eſcreuir le en lēguia vulgar: pueſa ſe que en mayo: autoridad y eſtima eſta lo q̄ ſe cōpone en compoſtura latina. Pero aſí po: ruego de algu

2

Carta de

cessidad no q'haria herederas de vuestro oficio.
Burla es, engaño es/maldades, que de bienas/
de castas/de virtuosas lo haremos; por que la natu-
raleza en caso de hacer mal/vna ley puso a todos,
y pues es vicio de vuestras personas y condicion:
no echas la culpa a la naturaleza. Esto he dicho sin
ningun ornato/natauio de eloquencia. Pues eres
sabio mira las sentencias, y no el estilo con que lo
dice. Que bien quisiera que lhortensia hija de quin-
to lhortensio fuera biua, y orara delante el senado
por nuestra hórra/como algun dia o/o por nuestra
hazienda/ quádo con su oracion hizo que el senado
quitasse gran parte del tributo que alas mujeres
Romanas mandaran pagar: para que remiendo yo
su oracion: respondiera a tí/y a los q sin razon con-
vuestas harpadas lenguas cercena y sña fama:
q si nuestros estados, y las leyes humanas nos dier-
sen alas mujeres licencia para escreuir vuestrros
ercessos/como nos da liberrad de entender los: ni
ò nosotras auría tñtas malas/ni de vosotros auría
tantos buenos: pero como los hombres hazeyg
el mal/y soy's vosotros los coronistas del: soy's cul-
pados en las ob:as/t innocentes en la pluma y len-
gua. Por lo qual no se sahen vuestrros crímenes/ni
se descubren vuestrros defectos. Y informadas son
las mujeres: que po:que vna sea mala rodar padef-
cen por ella:en especial que rodas nuestras culpas
no pesan tanto como la meno: de las vuestras: si/
no veldo en los homicidos/burros/infidelidades/
inuisiones/que cada dia hacen los hombres: y por
que vna de nosotras cometia alguna culpa: q que la

Darco Aurelio.

50.crcir.

naturaleza nor inclina/o el afficio y amor nos com-
bida: harto bié libraremos si la tierra no nos soñbe.
Pllguiera a mi ventura que yo supiera que tal ref-
puesta me auias de dar: que antes buscara vna gá-
zua que tuis llanes. D antes escogiera estar pena-
da/po: no alcançar tu secreto: que ser afrontada
de tu de inuest. Pero informada de mi, que
no quedo satisfecha de lo que deseaua ver: y voy
denostada con lo que no quisiera oy: y he perdido
mis razones contigo, y no he ganado cosa pa-
ra comigo. No te quiero dejar mas sobre esto, ni es-
perar a que me repliques. Pues veo que los hom-
bres con iusticia, o sin ella aueys de salir con la
vuestra: q nosotras auemos de ser las cõdemadas:
y vosotros hos aueys de sentenciar por vencedo-
res. Yo deuiera estar escarmientada ó tus palabras:
como todas auiamos estarlo de vuestras engaños/
sas razones: pero pues todas erramor no arajado
vuestrros engaños/no es mucho que yo no
escarmiente creyendo que me sobra:
razon y razones. Y os di-
ses quedien contigo q
yo me voy.

Deo Gracias.

Candido lectori.

Ecclesiae, quicquid dicūm, subdo flagello.
Doctorumq; virum, qui palladis arcemorati.
Pilea appollinea posuerunt vertice honoris.
Errasse est haminū, presertim tempora, & annos,
Cum numerāt: doctus sāpe & dormitat homerus,
Quod si per vere calamus non forte cucurrit.
Strata via, & quicquā minus attrit illē venestū,
Parce, rogo lector: vix omnia possumus omnes.
Etraro quisquā cunctis placuisse probatur.

Altoz y Gloria de nues-

tro señor Jesu Christo y de la sanctissima virgen
sancta María madre suya, señora y abogada nuesta
tra: daze sin en el presente libro llamado Enchiridio
de los tiempos: el qual ha sido acordado de nuevo corre
gido emendado y añadido: y por q; es libro q; haze
relacion de todas las cosas dignas de memoria se
pone aqui q; en el año pasado de. M.D. xvij. Bla
sin del dicho año imprimiendose el presente libro:
sabado a doze de Maio emb: fue ecclypse del sol se
gun alguno q; decian de tres partes la vna. Fue im
presso en la muy noble y mas legal ciudad de Bur
gos en casa de Juan de Junta. Zocabose a. xv. dias
del mes de Mayo de. M.D. lxi. 21 años.

En costa de Juan de Espinoza mercader de libros
vecino de Medina del Campo.

